

Nr. 94 November 2011

Menschenrechte - Tradition - Verfolgung

Frau Tang Yu von Beamten brutal geschlagen

Seite 2

China in Kürze

Seite 2

Kommentar: Falun Gong-**Praktizierende im Ausland** müssen nicht Opfer sein

Seite 3

Informationstag in Klagenfurt

Seite 3

Das alte China: Pangu und die Erschaffung der Welt

Seite 4

**Pressespiegel** 

Seite 4

#### In Kürze

Falun Dafa, auch Falun Gong genannt, ist eine traditionelle chinesische Meditationsform. Sie beinhaltet fünf körperliche Übungen, die gemeinsam mit der tiefgründigen Lehre von Wahrhaftigkeit, Barmherzigkeit und Nachsicht zur körperlichen Gesundheit und seelischen Zufriedenheit beitragen. Wegen dieser wirkungsvollen Effekte erfreute sich Falun Dafa in China sehr schnell großer Beliebtheit. In nur sieben Jahren wuchs die Anzahl der Praktizierenden auf ca. 100 Mio. Diese Anzahl schien dem damaligen Staatschef, Jiang Zemin, zu groß, somit wurde Falun Gong 1999 verboten. Eine Propagandawelle der Lügen und Verleumdungen begann. Viele unschuldige Menschen wurden inhaftiert, gefoltert und getötet. Dieser Newsletter soll die Geschehnisse in der brutalen Verfolgung friedlicher Menschen aufzeigen. ... Es betrifft uns alle.

## RADIOMACHER VERHAFTET

Vietnam: Falun Gong Praktizierende aufgrund Anweisung Chinas verhaftet und angeklagt



Das Sound Of Hope Radio Network sendet freie und unzensurierte Nachrichten aus China in der ganzen Welt.

Wie ein kürzlicher Fall aus Vietnam wieder zeigt, versucht das kommunistische Regime Chinas auch außerhalb seines Landes die Verfolung von Falun Gong-Praktizierenden weiterzuführen. So wurde zwei in Vietnam inhaftierten Mitgliedern der Meditationsbewegung Falun Gong am 6. Oktober wegen "illegaler Verbreitung von Informationen im Telekommunikationsnetz" in Hanoi der Prozess gemacht, berichtet die Internationale Gesellschaft für Menschenrechte (IGFM).

dern hatten sie Informationen über Falun Gong in die Volksrepublik China gesendet. Bei einer Verurteilung drohen den beiden Falun Gong Aktivisten bis zu sieben Jahren Haft, so die IGFM. Da Falun Gong allerdings in keinem anderen Land der Welt als in China verboten ist und auch in Vietnam frei praktiziert werden darf, zweifelt man jedoch an der Rechtsmäßigkeit der Strafverfolgung.

Die Menschenrechtsgesellschaft appelliert an die Sozialistische Republik Vietnam, Vu Duc Trung und Le Van Thanh unverzüglich freizulassen. Vietnam ist Vertragsstaat des UN-Paktes für Bürgerliche und Politische Rechte. Das me mit der Anklage. Laut erster Recht auf Informations- und Meinungsfreiheit der beiden Falun Gong Mitglieder muss von der vietnamesischen Regierung respektiert werden. Der 30-jährige Ingenieur Vu Duc Trung ist Geschäftsführer einer Telekommuni-

nommen und war seit diesem Zeitpunkt zusammen mit seinem Schwager Le Van Thanh in Untersuchungshaft. An diesem Tage schuld. Seiner Meinung nach sei wurde auch Trungs Schwiegervater Le Van Manh festgenommen. boten und seine Mandanten hät-Weil dieser aber kein Falun Gong ten Praktizierender ist, wurde er schon bald wieder freigelassen.

Da Falun Gong zwar in China verboten ist, nicht iedoch in Viethaben nam. welche die Angeklagten nach China verbreiteten, keineswegs die öffentliche Ordnung in Vietnam beeinträchtigt und das vietnameso die IGFM. Die vietnamesische le Justiz hat daher erhebliche Proble-Anklageschrift von Februar 2011 erfolgte die Verhaftung der Falun Gong Anhänger erst nach einem schaft in Hanoi vom Mai 2010. Die- Armen und Nase verletzt. ser Hinweis wurde nun aber aus der aktuellen Anklageschrif entkationsfirma in Hanoi. Er wurde fernt. Der renommierte Rechtsan-

Mit drei Kurz-Wellen-Radiosen- bereits am 10. Juni 2010 festge- walt und Bürgerrechtler Dr. Tran Dinh Trien, der die Angeklagten kostenlos vertritt, weist die Vorwürfe zurück und plädiert für Un-Falun Gong in Vietnam nicht verder vietnamesischen Gesellschaft keinerlei Schaden angerichtet.

> Nach eigenen Angaben praktizieren rund 500 Menschen in Viet-Informationen, nam Falun Gong. In den letzen Wochen hat die Gewalt gegen Falun Gong wieder zugenommen. Ihre Versammlungen wurden auf Anweisungen der Polizei von Posische Strafgesetzbuch verletzt, lizisten und Rowdies gestört. Vie-Teilnehmer solcher Versammlungen in der Öffentlichkeit wurden misshandelt. In einem Fall wurden drei Falun Gong Anhänger Ende August 2011 verhaftet und im Polizeire-Gesuch der chinesischen Bot- vier mit glühenden Zigaretten an

Schicksale

# Tang Yu von Beamten brutal geschlagen

## Provinz Yunnan: Weiterer Fall von Misshandlung von Falun Gong-Praktizierenden

Frau Tang Yu, lebt in der Stadt Kunming. Sie wurde am 30. September 2011 verhaftet und zur Polizeistation gebracht. Die Beamten verprügelten sie, während ihre Hände auf dem Rücken mit Handschellen gefesselt wurden. Durch die brutale Folter war ihr ganzer Körper schwarz und blau, ihre Knie waren geschwollen und es war ihr unmöglich, zu sitzen oder zu stehen.

Später ging die Polizei des Büros zum Schutz der Staatssicherheit im Kreis Xishan zur Polizeistation und versuchte, Frau Tang mit in die Haftanstalt zu nehmen. Als sie jedoch ihre Verletzungen infolge der Schläge sahen, brachten sie sie in das Krankenhaus. Zusätzlich zu ihren Gallensteinen wurde ein chädel-Hirn-Trauma diagnostiziert. Doch die Polizei des Büros zum Schutz der Staatssicherheit nahm sie mit in die Haftanstalt des Kreises Xishan. Nachdem die Haftanstalt sich weigerte, sie wegen ihres schlechten Zustandes aufzunehmen, bedrohte die Polizei Frau Tangs jüngere Schwester und zwang sie, eine Garantie zu unterschreiben, die verlangte, Frau Tang zu überwachen und sie für zwölf Monate einzuschränken oder sie zu sieben Jahren Freiheitsstrafe zu verurteilen, wenn Frau Tang während dieser Zeit Informationsmaterial über Falun Gong verteile. Die Polizei versuchte auch, Frau Tang Frau Tangs Haus ein und plünder- ben worden.



Hämatome und Wunden durch brutale Schläge der Polizeibeamten

zu zwingen, ihren Fingerabdruck ten es. Sie nahmen Dafa-Bücher weil sie eine Zusammenarbeit verweigerte.

unter die Garantie-Erklärung zu set- mit, ein Bild ihres Meisters, viele ihzen, und zerrte an ihrem Finger, rer persönlichen Gegenstände und einen Computer. Ihre beiden Handys und ein Motorrad, die bei ihrer Noch am gleichen Tag brachen Be- Festnahme konfisziert wurden, amte der Polizeistation Donglu in sind immer noch nicht zurückgege-

Nachdem Frau Tang im Jahr 2001 mit dem Üben von Falun Gong begann, erholte sie sich ohne Behandlung von ihren Kopfschmerzen und Herzproblemen. Am 23. Juni 2008 war sie von Polizeibeamten verhaftet worden, weil sie Informationsmaterial über Falun Gong verteilte. Die Polizisten fesselten sie mit Handschellen an einen Schreibtisch und schlugen sie heftig bis zum Morgen. Dann kam sie in das Wuhua Gefängnis. Nachdem sie dort neun Monate rechtswidrig in Haft war, wurde sie in die Haftanstalt des Kreises Guandu überführt und weitere sechs Monate festgehalten. Während sie in diesem Gefängnis war, verbot man Frau Tang zu essen und sich zu waschen. Die Wärter zwangen sie, im kalten Winter draußen zu stehen. Darüber hinaus wurde ihr durch die Folter, der sie in der Haftanstalt des Kreises Guandu ausgesetzt war, eine ihrer Rippen gebrochen.

#### China in Kürze

### Wang Deyong aus der Provinz Henan: viele Jahre lang gesucht, jetzt in einem Gefangenenlager

Herr Wang Devong, 38 Jahre alt, verhaften. verhaftet. Derzeit ist er im Tagelöhner Gefangenenlager eingesperrt.

Ungefähr vor sieben Jahren veröffentlichte Herr Wang seine Erklärung, der aus Kommunistischen Partei Chinas (KPCh) auszutreten, im Internet von seinem Arbeitsplatz aus. Als Folge stand er an der Spitze einer landesweiten Gesuchten-Liste und war gezwungen, heimatlos zu leben. Seitdem hatte Herr Wang ein unruhiges und schweres Leben. Seine Frau musste ihre beiden Kinder alleine aufziehen, sie gehen nun zur Schule.

Seit Jahren haben Mitarbeiter der KPCh versucht, Herrn Wang zu

überwachten arbeitete bei der Tongbai Credit Telefonanrufe an seine Familie und Union in der Stadt Nanyang, belästigten seine Verwandten. Am Provinz Henan. Er wurde von der 16. September 2011 fanden sie Polizei am 16. September 2011 den Ort, an dem Herr Wang als arbeitete. und Tongbai verhafteten ihn.



Herr Wang Deyong

### Über 100 Praktizierende werden im Gefängnis der Stadt Weinan gefangen gehalten

Das Gefängnis in Weinan in der Einige Praktizierende sperrte man Provinz Shaanxi, auch Zweites für eine lange Zeit in eine kleine Gefängnis der Provinz Shaanxi Zelle, darunter befanden sich Herr genannt, ist ein Gefängnis für Han Xu und andere. Es war ihnen Schwerverbrecher. Seit Beginn allen nicht erlaubt, untereinander der Verfolgung von Falun Gong Kontakt zu haben. Sämtliche werden dort auch Praktizierende Freiheiten inhaftiert.

Alle Praktizierenden, die in der Die Provinz Shaanxi verurteilt werden. Schwerverbrecher welchem derzeit über hundert Diese Die spezielle Abteilung für Neu- ihnen Hinzugekommene umfasst jeweils Aussicht stellte. rund 30 bis 50 Praktizierende

In der Abteilung Nr. 1 wurden mehr ein Dutzend als Einzelhaft Praktizierende in festgehalten. Sie alle wurden körperlich und seelisch gefoltert und ihre grundlegenden Menschenrechte eingeschränkt.

wurden ihnen heschnitten

Wärter haben angewiesen, kommen in dieses Gefängnis, in die Praktizierenden zu foltern. Häftlinge erfüllten Praktizierende untergebracht sind. begeistert den Auftrag, weil er Hafterleichterung



Das Tor des Gefängnisses in Weinan, Provinz Shaanxi

Kommentar

# CHINAS HOFFNUNG

Yueyue aus Foshan gingen vielen in der Volksrepublik geworden darunter auch eine Mutter mit Opfer erfolgreich auf Schadener-Kleinkind, kümmerte sich um das satz geklagt wird. schwer verletzte Mädchen. Vielmehr fuhr auch der zweite Last- Neue Gesetze, so wie in chinesiwagen bewusst mit beiden schen Internetblogs gefordert, kön-Rädern über das ohnehin schwer nen Menschlichkeit nicht ersetzen. verletzte Kind.

Neu daran ist aber nur, dass Überwachungskameras alles filmten: Im September letzten Jahres überfuhr ein LKW Ma Xiuying im Bezirk Xincheng von Hohhot. Auch die fol-

unter die Haut. Zuerst schien es, Einige der LKW Fahrer gehen strafals ob der erste Transporter ver- frei aus, oder müssen, wie im Fall langsamen und stehen bleiben des Transporters, mit einer Geldwürde. Doch dann beschleunigte strafe von umgerechnet knapp der Fahrer und überfuhr das Mäd- 1.100 Euro und zwei Monaten chen absichtlich mit Vorder- und Knast rechnen. Sollte dagegen ein Hinterrad. Keiner der achtzehn Passant helfen, wäre es in China vorbei kommenden Passanten, nicht das erste Mal, dass er vom

> Das Problem liegt im "neuen Menschen" ohne Moral, zu dem die Partei Chinas kommunistische (KPC) viele Chinesen gemacht hat. Denn je mehr Moral eine Person hat, umso schlimmer wird sie von der KPC verfolgt. Und in China stel-

drückt, sondern dass "die Prinzipi-Barmherzigkeit, gemeinsam haben, den wir erreichen wollen". Und um die Prinzipi-Menschen verfolgt werden, die danach leben wollen.

gleichzeitigem Fördern der Entartung verdeutlicht auch die Anteines wort hochrangigen Vertreters des Büros 610. Gefragt, woran man auf offener Straße Falun Gong Praktizierenden erkenne, antwortete er: "kein korrupter Beamte praktiziert Falun Gong. Ebenso Säufer, die Besucher von Prostituierten, Spielsüchtige - das genden LKWs fuhren mit hoher len die Falun Gong Praktizierenden sind alles keine Falun Gong Prakti-Geschwindigkeit über sie. Von der die höchsten moralischen Anforde- zierenden. Schläger und Hooligans Straßenkehrerin blieb zuletzt nur rungen an sich. Dabei geht es der haben keine Geduld dazu. Auch eine dünne Schicht Haut auf der KPC in erster Linie gar nicht um die die Streit- und Kampflustigen und Straße übrig. Entartung und Gleich- Verfolgung wie es die Nachrichten- solche die schmutzige Worte ver-

Die Bilder von der zweijährigen gültigkeit sind zu sozialen Normen agentur Xinhua, das Sprachrohr wenden sind keine Falun Gong der KPC in einem Leitartikel aus- Praktizierenden, ebenso wie Raucher und Trinker. ... Lassen Sie es Wahrhaftigkeit, mich gerade heraus sagen: die, die Nachsicht`.... nicht zurückschlagen wenn sie genichts mit dem sozialistischen, ethi- schlagen werden, praktizieren gaschen und kulturellen Fortschritt rantiert Falun Gong. Solche, die in der Öffentlichkeit höflich sind, Älteren den Sitzplatz anbieten, die en auszulöschen müssen eben die verlorene Gegenstände anderer wieder zurückgeben sind wahrscheinlich Falun Gong Praktizie-Diese Verfolgung der Moral bei rende. Am Besten Sie suchen nach Straßenhändlern die ehrlich sind und ihre Kunden nicht betrügen, oder solche die andere nicht übervorteilen. Wenn Sie die verprügeln ist es jedenfalls nicht falsch ..."

> Nachvollziehbar also, wenn einer der bedeutendsten chinesische Dissidenten, Wei Jingshen, zur Volksrepublik China sagte: "Die einzige Hoffnung ist Falun Gong".

#### Aktuelles aus Österreich

# Informationstag in Klagenfurt

Am 1. Oktober 2011 trafen sich bei schönem milden Herbstwetter mehrere Falun Gong-Praktizierende zu einer Informationsveranstaltung. Rahmen dieser Veranstaltung stellten sie der Bevölkerung Falun Gong vor und berichteten ausführlich über die seit zwölf Jahren andauernde brutale Verfolgung durch die Kommunistische Partei China (KPCh).

Die Veranstaltung fand am ,Neuen Platz' im Zentrum der Altstadt statt. Viele Passanten sahen sich die Fotoausstellung an. Die Falun Gong-Praktizierenden zeigten die Übungen und zahlreiche Passanten blieben daraufhin stehen. Eine Musikgruppe spielte das Lied "Falun Dafa ist gut" und andere Lieder mit Texten über die Verfolgung. Ei-



Ein Passant liest aufmerksam einen Flyer über Falun Gong

den, dass sie noch nie so schöne len, damit auch sie die Lieder Lieder gehört habe, sie fand sie hörte. wunderschön. Vor lauter Begeiste- Auf dem Tisch lagen Unterschrif-

ne Dame sagte zu den Praktizieren- rung wollte sie ihre Tochter herho-

tenlisten bereit, die zu einem Ende der Verfolgung aufriefen, und viele unterschrieben sie. Einige äußerten offen ihren Unmut und Ärger über die brutale Verfolgung der KPCh gegenüber unschuldigen Falun Gong-Praktizierenden. Ein alter Mann sagte: "Ich weiß, warum die Kommunistische Partei Chinas die Falun Gong-Praktizierenden so brutal verfolgt. Sie mag keine Leute mit eigenen Gedanken."

Die Praktizierenden berichteten im Rahmen einer Kundgebung über die Schönheit von Falun Gong und entlarvten die brutalen Verbrechen der KPCh gegenüber Falun Gong. Dabei brachten sie auch ihren Wunsch zum Ausdruck, dass sich noch mehr Menschen für ein Ende der Verfolgung einsetzen sollten.

Das Alte China

# Pangu und die Erschaffung der Welt

#### Ein Märchen aus dem alten China

In den 5.000 Jahren der traditionellen chinesischen Kultur entstanden viele interessante und bewegende Mythologien. Themen der meisten der alten chinesischen Mythen waren kulturelle Kreativität, Stammeskriege, der Ursprung des Universums und der Menschheit. In den alten Zeiten erzählten Eltern ihren Kindern das Märchen, wie Pangu das Universum erschuf.

bevor das Universum erschaffen wurde, war es chaotisch wie ein riesiges Ei. In diesem riesigen Ei wurde Pangu geboren. Nach seiner Geburt schlief Pangu 18.000 Jahre in diesem Ei. Als er aufwachte, war es in dem Ei dunkel. Pangu streckte seine Arme und Beine aus und zerbrach dabei die Schale des Eies. Das Licht und das klare Yang-Qi erhoben sich und wurden zu blauem Himmel. Schweres und dichtes Yin-Qi sank herab und wurde alsgleich zur Erde. Seitdem besteht das Universum aus Himmel und Erde. Pangu stand zwischen Himmel und Erde. Fortan wurde der Himmel Tag für Tag höher und die Erde tiefer und dichter. Und Pangu wuchs größer und größer. Wieder nach 18.000 Jahren konnte der Himmel nicht höher und die Erde nicht tiefer werden. Pangu war nun ein Riese, der den Himmel und sein Seufzen heftigen Wind. Er Körper für die Zukunft der und die Erde hielt. So konnte das Universum nicht in chaotischen Zustand zurückfallen, der Donner. in dem es sich einst befand.

Mensch zwischen Himmel und himmelhoch und die Erde riesig. änderte, veränderte sich auch das Sein Körper wurde die Sonne, der Märchen. Universum. Wenn er zufrieden war, Mond, die Sterne, die Berge, die war keine Wolke am Himmel. Flüsse und die Pflanzen, er wurde Wenn er wütend war, wurde es zu allem, was es im Himmel und finster. Sein Weinen brachte Regen auf der Erde gab. Er gab seinen



Pangu (chinesisch 盤古) ist in der chinesischen Mythologie das erste Lebewesen auf der Erde. Vor der Existenz der Welt gab es nur eine eiförmige Urmasse und das kosmische Prinzip Yin und Yang (zwei sich ergänzende Pole, die sowohl Ursprung als auch das Wesen aller Dinge sind). Aus Yin und Yang entstand Pangu.

(Quelle: Wikipedia)

blinzelte die Blitze in den Himmel den und wenn er schnarchte, grollte

Viele, viele Jahre vergingen. Sehr Pangu war zu der Zeit der einzige viele Jahre. Der Himmel war

Menschheit

Was die Herkunft der Chinesen angeht, so erzählt uns die bekannteste und verbreitetste alte Legende, dass sie von Nüwa und ihren Nachkommen erschaffen Erde. Wenn sich seine Stimmung Pangu hatte seine Aufgabe erfüllt. wurden. Aber das ist ein anderes

Herausgeber: Falun Dafa Informationszentrum Österreich

Auwaldstraße 6, 5400 Au E-Mail: newsletter@faluninfo.at Web: http://newsletter.faluninfo.at

Allgemeine Infos über Falun Gong:http://www.falundafa.at

Aktuelle Nachrichten / Situation in China:http://www.faluninfo.at

http://www.faluninfo.net

Wenn sie den Newsletter (Printform oder E-Mail) monatlich kostenlos zugeschickt bekommen wollen, kontaktieren Sie bitte das Infozentrum oder rufen Sie 0699/12 73 56 89.

## www.faluninfo.at

#### Pressespiegel

### **Griechenland: "Die Kunst** von Wahrhaftigkeit, Barmherzigkeit, Nachsicht" in Naousa

Die Kunstausstellung "Die Kunst von Wahrhaftigkeit, Barmherzigkeit, Nachsicht" öffnete am Samstag, den 15. Oktober in der Stadt Naousa, in Zentral-Mazedonien, Griechenland für Interessierte ihre



Die Ausstellung zeigt Gemälde chinesischer Künstler, die die Ausstellung ins Leben gerufen haben, um auf den Genozid gegen Falun Gong-Praktizierende durch das chinesische kommunistische Regime aufmerksam zu machen.

Falun Gong ist ein spiritueller Kultivierungsweg, der auf den Prinzi-"Wahrhaftigkeit, Barmherzigkeit, Nachsicht" beruht. Dieser Kultivierungsweg war in China nach seiner Einführung im Jahre 1992 sehr populär. Wegen dieser Popularität begann das kommunistische Regime im Jahre 1999, die Praktizierenden weiträumig zu verfolgen.

Einige der Gemälde stellen Foltermethoden dar, die gegen Falun Gong-Praktizierende eingesetzt wurden, die in Arbeitslagern und Gefängnissen eingesperrt waren. Die Besucher der Ausstellung waren schockiert angesichts der Schmerzen der Opfer, die auf den Gemälden dargestellt sind. Zugleich empfanden sie Bewunderung für die Praktizierenden und manche waren aufgrund der friedlichen Resonanz der Praktizierenangesichts solcher Gewalttätigkeit zu Tränen gerührt.

Manche Besucher äußerten Kommentare wie: "Vielen Dank für die Enthüllung des Universums in meiner Seele, meinem Geist und meinen Augen.", "Diese Einsichten zu gewinnen, macht uns stärker." und "Vielen Dank dafür, dass Sie sich bemühen, eine bessere Welt zu kreieren."